**Company Profile**

**Профайл компанії**

Please complete by using a PC.

Будь ласка, заповніть цю форму електронно.

# Contact detailsВаші контактні дані

|  |  |
| --- | --- |
| **Name of company /****Назва Вашої компанії** |       |
| **Office address /****Адреса компанії** |       |
| **P.O. Box/****Абонентська скринька** |       |
| **Town and postal code/****Місто, індекс** |       |
| **Country/****Країна** |       |
| **Person in charge of export/****Особа, відповідальна за експорт** |       |
| **Telephone/****Телефон** |       |
| **Mobile/****Моб. телефон** |       |
| **E-mail:** |       |

|  |  |
| --- | --- |
| **Farm/Factory address/****Адреса виробничих потужностей** |       |
| **Town and postal code/****Місто, індекс** |       |
| **GPS data/****GPS-дані** |       |

# Company details

**Інформація про Вашу компанію**

|  |
| --- |
| **Type of business (multiple selection possible) / Вид занять (можна обрати кілька відповідей)** |
| ☐ Raw material producer / Виробник сировини  | ☐ Processor / Переробник | ☐ Trader / Трейдер  | ☐ Exporter / Експортер  |
| ☐ Other, please specify / Інше (уточнити) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_     |

|  |  |
| --- | --- |
| **Legal form of your company /****Організаційно-правова форма Вашої компанії:** |       |
| **Year of foundation /****Рік заснування:** |       |
| **Total number of employees /****Загальна кількість співробітників:** |    |
| **Thereof number of employees in administration /****Кількість працівників адмін. відділу:** |       |
| **Thereof number of employees in production /****Кількість працівників, задіяних на виробництві:** |       |
| **Number of employees fluent in English /****Кількість працівників, які вільно володіють англійською мовою:** |       |
| **Number of seasonal workers /****Кількість сезонних працівників:** |  |

|  |
| --- |
| **Is your company partly or fully owned by the state?****Чи належить Ваша компанія частково або повністю державі?** |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |       |

|  |
| --- |
| **Does your company have investors from foreign countries?****Чи має Ваша компанія іноземних інвесторів?** |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |       |  |
| **Has your company already participated in a SIPPO or CBI programme?****Чи брала Ваша компанія участь у програмі SIPPO чи CBI?** |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |       |  |
| **Total turnover per year / Сума річного обороту:** |
| ☐ < € 500’000 | ☐ € 500’000 to 1’000’000 |
| ☐ € 1’000’000 to 5’000’000 | Y |

# Marketing toolsІнструменти маркетингу

**Do you have a website? / Чи має Ваша компанія веб-сайт?**

|  |  |
| --- | --- |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |       |

**Do you have a company brochure to present your company to potential customers?/
Чи є у Вас брошура компанії для представлення потенційним клієнтам?**

☐ No / Ні ☐ Yes / Так

**Do those in charge of sales and export have personal business cards with their name and contact data? /
Чи мають ваші працівники, відповідальні за продажі та експорт, особисті візитні картки зі своїм ім'ям та контактними даними?**

☐ No / Ні ☐ Yes. Please attach the business cards of the main staff in charge of export. /
 Так. Будь ласка, прикріпіть з листом візитку особи, відповідальної за експорт.

# Export activitiesЕкспортна діяльність

|  |
| --- |
| **Are you already exporting? / Чи готові Ви експортувати свою продукцію?** |
| ☐ No / Ні | ☐ Yes / Так |
| % of turnover in export /% обороту на експорті: |       |
| **Are you already exporting to Europe? / Чи експортуєте Ви наразі до Європи?** |
| ☐ No / Ні | ☐ Yes / Так |
| % of turnover in European export /% обороту на експорті до Європи: |       |

|  |  |
| --- | --- |
| **How many customers do you have in Germany?** / **Cкільки клієнтів Ви маєте у Німеччині?** |       |
| **How many customers do you have in other European countries? /Cкільки клієнтів Ви маєте у інших європейських країнах?** |       |

# Trade fairs in EuropeВиставки-ярмарки в Європі

|  |
| --- |
| **Have you attended any trade fairs in Europe in the past five years as a visitor?Чи брали Ви участь у якихось виставках-ярмарках в Європі протягом останніх п'яти років як відвідувач?** |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |       |
| **Have you attended any trade fairs in Europe in the past five years as an exhibitor?****Чи брали Ви участь у якихось виставках-ярмарках в Європі протягом останніх п'яти років як експонент?** |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |       |

# Product detailsІнформація про Ваш продукт

|  |
| --- |
| **Main productОсновний продукт** |
| Product name /Назва продукту: |        |
| Short description /Короткий опис: |       |
| Certification /Cертифікат: |       |

|  |
| --- |
| **Other products****Інші продукти** |
| Product name /Назва продукту: |       |
| Short description /Короткий опис: |       |
| Certification /Cертифікат: |       |
| Product name /Назва продукту: |       |
| Short description /Короткий опис: |       |
| Certification /Cертифікат: |       |
| Product name /Назва продукту: |       |
| Short description /Короткий опис: |       |
| Certification /Cертифікат: |       |

|  |
| --- |
|       |

Name / ПІБ

|  |
| --- |
|       |

Position / Посада

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Date / Дата |  | Signature & Stamp / Підпис та печатка |

**Please return this form to** / Будь ласка, надішліть заповнену форму на цю електронну пошту:

**emmerling@importpromotiondesk.de**

**and/or the person who has provided you with this form** / та/або тій особі, що надала Вам цю форму.